

Гриби з Юггота. 11 сонет. Колодязь

Говард Лавкрафт

Сет Етвуд розміняв вісімдесят,
В дворі криницю фермер захотів,
З ним Еб, юнак, бурич її, бурич,
Сміялись ми – попустить цих хлоп'ят.
Та Еб, натомість, збожеволів теж –
Відправили на ферму окружну,
Сет думав: "Замурую все...", авжеж –
Старі порізав вени і заснув...

Знайти хотіли, був тягар вини –
Який секрет криниця стереже?
Там скоби йдуть залізні з глибини,
Такої, що й казати годі вже.
І все ж цеглини повернули ми,
Бо й звуки не верталися з п'ятьми.

Переклад Віталія Гречки